

Jaarverslag 2017 van het UEA-Bestuur

Inleiding

Algemene opmerkingen

Het jaar 2017 was in menig opzicht een belangrijk jaar voor UEA met vele gebeurtenissen. Het door UNESCO uitgeroepen Zamenhof-jaar (100 jaar na de dood van Zamenhof) bracht wereldwijd veel belangstelling voor Esperanto met zich mee. Het Wereldcongres in Seoul (Korea) kreeg veel steunbetuigingen van leidende figuren uit de maatschappij. Ook heeft UEA in de Algemene Vergadering van UNESCO op uitnodiging een toespraak verzorgd. Tevens is de uitgave gestart van de UNESCO-Koerier in het Esperanto, naast de uitgaven in diverse andere talen. Huang Y. (*Trezoro*) van het UEA-bestuur is hier de belangrijkste motor achter. UEA is ook de belangrijkste sponsor van *Amikumu*, een app die het mogelijk maakt om sprekers van Esperanto of een andere taal te lokaliseren.

In april ging de redactie van het tijdschrift *Esperanto* over naar een nieuw duo, D. Sjevtsjenko en A. Striganova. De verzelfstandiging van TEJO, die eind 2016 via een algemene stemming was goedgekeurd, bracht enige problemen met zich mee, maar die werden op een bevredigende manier opgelost. De financiën zorgden voor grotere problemen. Het budget voor 2018 werd door het comité teruggestuurd naar het bestuur. Het tekort bleek aanzienlijk (140.000 €). Het bestuur kondigde het vertrek van de algemeen directeur V. Poór aan; per 1 januari 2018 is zij vervangen door M. Schäffer, tot die tijd algemeen secretaris van UEA. Vanwege deze verandering moest het bestuur een andere algemeen secretaris gaan zoeken.

Werkterrein 1: Bewustmaking

Beleidsperspectief

UEA heeft in het Zamenhof-jaar een speciale website *zamenhof.life* gepubliceerd met informatie over leven en werk van Zamenhof in meer dan 30 talen. Een team van medewerkers verstuurd meer dan drieduizend artikelen over Zamenhof en Esperanto aan kranten, televisiestations, websites en blogs. UEA steunde ook de informatie en educatieve activiteiten van het Centrum voor Interculturele Educatie Nowy Sącz tijdens het *Woodstock*-festival bij de Pools-Duitse grens in augustus. De modernisering van de website *esperanto.net* is gestaag voortgeschreden.

Vlak voor het UK in Seoul verscheen het eerste nummer van *UNESKO-Kuriero* in Esperanto. 36 medewerkers uit 23 landen werken hiervoor samen onder leiding van de hoofdredacteur Huang Y. (*Trezoro*). Op 6 november heeft R. Maertens UEA vertegenwoordigd tijdens de 39^e Algemene Vergadering van UNESCO in Parijs en een uitstekende indruk gemaakt.

Het Centrum voor Onderzoek en Documentatie (CED), dat universitaire vakgenoten op het gebied van taal en taalpolitiek verbindt en dat onder leiding staat van H. Tonkin, heeft de papieren uitgave van *Informilo por Interlingvistoj* stopgezet en vervangen door een elektronische versie: www.esperantic.org/eo/publikajoj/ipi/. CED heeft ook een succesvol symposium georganiseerd over de rol van taal in de verwezenlijking van de doelstellingen voor duurzame ontwikkeling van de VN. Er waren meer dan 100 diplomaten, universitaire medewerkers, NGO-activisten en VN-ambtenaren aanwezig.

Werkterrein 2: Bekwaming

Beleidsperspectief

UEA speelt een coördinerende en stimulerende rol in het onderwijs van Esperanto (o.m. via internet) en de training van onderwijzers, waarvoor 12 AMO-seminars worden georganiseerd in verschillende delen van de wereld. ILEI, met meer dan 700 leden, is een belangrijke organisatie die *Internacia Pedagogia Revuo* en *Juna Amiko* uitgeeft voor zowel Esperanto-leerlingen als -leraren. De website *edukado.net* stelt niet alleen Esperanto-cursussen en onderwijsmateriaal beschikbaar, maar

organiseert ook sinds 2017 oefenmogelijkheden voor leerlingen die via *Ekparolu!* en Skype praten met ervaren Esperantisten.

F. Gobbo vervult de speciale leerstoel *Interlinguïstiek en Esperanto* aan de Universiteit van Amsterdam, die door UEA en Esperanto Nederland wordt gefinancierd. Ook bij de Universiteit Adam Mickiewicz te Poznań hebben *Interlinguïstische Studies* een plaats.

De internationale (KER) examens van UEA/ILEI vinden ieder jaar plaats, in 2017 ook tijdens het Afrikaans congres in Tanzania.

Werkterrein 3: Gemeenschap Beleidsperspectief

Een levendig congres in Seoul, een accuraat verschijnend blad *Esperanto* en de vernieuwing van de *Belartaj Konkursoj* (schone kunsten) illustreren de levensvatbaarheid van onze cultuur. Maar de boekendienst heeft een nieuwe marketingstrategie nodig. De verkopen bleven achter bij 2016. UEA heeft twee werken uitgegeven in 2017 over *Zamenhof in Warschau* en de *Internationale Congres-Universiteit*.

Tijdens het Wereldcongres in Seoul werd het thema "Toerisme en ontwikkeling: wegen naar een duurzame ontwikkeling" besproken en was er een ontvangst in het Koreaans parlement naast vele andere gebruikelijke programmaonderdelen, zoals de Internationale Congres-Universiteit en het Wetenschapscafé.

Sommige vakorganisaties (zoals ILEI, IFEF, LIBE) organiseerden daarnaast hun eigen internationale conferentie in 2017.

Gestaag groeit de informatie op de website van UEA waarin Esperanto-centra in de hele wereld worden gepresenteerd. De Esperanto-afdeling van de Chinese Radio Internationaal organiseerde voor de tweede keer een wedstrijd voor korte films "Teo kaj Amo". Bekroonde inzenders uit een tiental landen werden uitgenodigd voor een expositie, symposium en culturele evenementen in Hangzhou en Dushan.

Werkterrein 4: Coördinatie Beleidsperspectief

De terugloop van het totaal aantal leden - hoewel een lichte stijging van het aantal individuele leden genoteerd werd - en de vermindering van de rente leidden tot een aanzienlijk financieel tekort. Het deficit geeft aan dat het administratieve proces van de vereniging en haar vermogen om geld te genereren door contributies en diensten niet in evenwicht is. Een modernisering van de administratie, inclusief databases en websites, is een stap in de goede richting.

De Afrikaanse Commissie van UEA is vernieuwd en coördineert allerlei activiteiten in verschillende Afrikaanse landen. Er vonden bijeenkomsten en congressen plaats in Kameroen, Togo en Congo Kinshasa. Er zijn voorts commissies actief in de regio Azië-Oceanië, Midden-Oosten en Noord-Afrika en Europa. Op het Amerikaanse continent is de activiteit geconcentreerd bij enkele landelijke Esperanto-verenigingen. S. MacGill heeft een overzicht gemaakt van de activiteiten en situatie van bewegingen in verschillende landen en regio's: www.uea.org/asocio/qvidilo.

Het bestuur vergaderde om de twee weken via Skype en soms in Rotterdam. De communicatie met de achterban is via communiqués in te zien. Tijdens het congres in Seoul kwam het comité zeven uur bijeen met het bestuur.

De Nederlandstalige versie van de nieuwe statuten is wettelijk geregistreerd in maart 2017. In juni is TEJO als zelfstandige organisatie volgens het Nederlands recht geregistreerd.

Op het Centrale kantoor in Rotterdam werkten in 2017 7,27 voltijdmedewerkers en diverse vrijwilligers. Begin november besloot het bestuur, gelet op de moeilijke financiële situatie en na consultatie van de medewerkers, om de post van Algemeen Directeur over te laten gaan van V. Poór naar M. Schäffer.